

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 23

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag den 29. Januar 1968
Berne, lundi 29 janvier 1968

191

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 23

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Usmac Machinery A.G., in Liquidation, Zug.

Precious Lapidary S.A., en liquidation, Genève.

Sadiv S.A., ayant son siège à Sion.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

USA: Briefpostsendungen mit wertvollem Inhalt. - EUA: Envois de la poste aux lettres avec contenu de valeur.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Basel-Stadt, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

11. Januar 1968. Schutzraumbauten, Lüftungstechnik.

Andair AG, in Grossandelfingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Konstruktion sowie Verkauf von Geräten, Einrichtungen und Bauteilen für Schutzraumbauten und ferner die Uebernahme von Vertretungen für sämtliche Produkte der Lüftungs- und Klimatechnik. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Eduard Stucki, von Dägerlen, in Grossandelfingen, Präsident; Hans Herter, von Zürich, in Spreitenbach, und Hans-Sepp Riedo, von Rheinau und Pfaffen, in Rheinau. Geschäftsdomizil: Thurtalstrasse.

15. Januar 1968.

Purpose Finanz AG (Purpose Finance Ltd.) (Purpose Finance SA), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Forderungen, Immobilien und Beteiligungen, und kann auch andere Finanzgeschäfte und kommerzielle Geschäfte tätigen, Tochtergesellschaften gründen sowie alle anderen Geschäfte abwickeln, die mit ihrem Hauptzwecke in Verbindung stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 000 000, zerlegt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Guido Köhl, von Bergün, in Zürich, Präsident; Mathijs Hamelin, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam, und Hans J. Keller, von Luzern, Messgen und Zürich, in Kilchberg (ZH). Geschäftsdomizil: Talstrasse 41 in Zürich 1.

15. Januar 1968. Bauten.

Hermann Kohler, in Rütli (SHAB. Nr. 3 vom 7. 1. 1959, S. 32), Baugeschäft. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Oktober 1967 an die H. Kohler AG, Bauunternehmung, in Rütli, erloschen.

15. Januar 1968.

H. Kohler AG, Bauunternehmung, in Rütli. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Uebernahme von Hochbau-, Tiefbau- und Architekturarbeiten aller Art, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Ausbeutung von Kiesvorkommen. Die Gesellschaft kann sich als Generalunternehmerin beteiligen und Beteiligungen an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Hermann Kohler», in Rütli, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Oktober 1967, nach der die Aktiven Fr. 761 889.75 und die Passiven Fr. 338 400 betragen, zum Preise von Fr. 423 489.75, von dem Fr. 296 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Hermann Kohler sen., von und in Rütli, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hermann Kohler jun., von und in Rütli, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift

zu zweien. Im weiteren ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Hans-Ruedi Gohl, von Stäfa, in Rütli. Geschäftsdomizil: Waldstrasse 42.

15. Januar 1968. Verbandstoff-Artikel.

Just & Thiele, Süchteln, Zweigniederlassung Zollikon, in Zollikon. Unter dieser Firma besteht in Zollikon eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Amtsgerichts Viersen (Deutschland) eingetragenen Kommanditgesellschaft «Just & Thiele», mit Sitz in Süchteln (Deutschland). Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Harald Just, deutscher Staatsangehöriger, in Süchteln (Deutschland). Kommanditist mit einer Kommanditsumme von 5000 DM ist Otto Thiele, deutscher Staatsangehöriger, in Viersen (Deutschland). Die Gesellschaft hat am 15. Mai 1967 als offene Handelsgesellschaft begonnen und sich am 1. Juli 1967 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Einzelunterschrift durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Harald Just, b) mit Einzelprokura durch den Kommanditist Otto Thiele. Export und Vertrieb von Verbandstoff-Artikeln. Geschäftsdomizil: Rietholzstrasse 46, Zollikon (bei W. Treutlein).

15. Januar 1968.

Heinz Bähni, Bodenpflegemaschinen, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Heinz Bähni, von Zürich und Bolligen (BE), in Zürich 11. Fabrikation von und Handel mit elektrischen Maschinen, insbesondere solchen für die Bodenpflege. Ueberlandstrasse 15.

15. Januar 1968. Möbel.

Tielsa AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 300 vom 23. 11. 1965, Seite 4009), Herstellung von und Handel mit Möbeln usw. Die Generalversammlung vom 1. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 640 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 690 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 690 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

15. Januar 1968. Waren aller Art.

Arnold Russenberger, in Küssnacht (SHAB. Nr. 184 vom 8. 8. 1950, S. 1445), Vertretungen und Handel in Waren aller Art usw. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Januar 1968.

Immobilien A.G. Letzigrund in Liquidation, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 185 vom 10. 8. 1967, Seite 2694). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

15. Januar 1968.

Gessa Grundvermögens AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 298 vom 21. 12. 1965, S. 3981), Erwerb und Verwaltung von Grundbesitz usw. Diese Firma wird, nachdem die Vorschriften von Art. 826, OR beobachtet worden sind, im Handelsregister gelöscht.

15. Januar 1968.

Rüd. Blass & Cie., vorm. Dr. E. Friedrich & Cie., Bankgeschäft, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 123 vom 30. 5. 1967, S. 1844). Der Kommanditist Joseph Müller führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Werner Bosshard und Hans Ruedi Hardmeier; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johanna Herren, von Mühleberg (BE), in Zürich.

15. Januar 1968. Auskunftei.

Götti & Meier, vormals Rüegg & Nussbaumer, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 5. 1. 1966, S. 31), Auskunftei und Inkasso. Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Füglistner, von Spreitenbach, in Zürich und Lorenz Grünenfelder, von Vilters, in Schwyz.

15. Januar 1968. Hoch- und Tiefbau.

O. Schulthess und W. Dolder, in Wetzikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 30. 6. 1958, S. 1771), Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau. Die Prokura von Hedwig Meier geht. Ritter ist erloschen.

15. Januar 1968. Immobilien.

Aktiengesellschaft «Stephanus», in Zürich 2 (SHAB. Nr. 22 vom 28. 1. 1963, S. 266), Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien usw. Beat Schoenenberger, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

15. Januar 1968. Waren aller Art.

Handall AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4105), Handel mit Waren aller Art usw. Beat Schoenenberger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

15. Januar 1968. Wolle, Waren aller Art.

Alana Ltd., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1966, S. 3291), Wollhandel. Handel mit verwandten Produkten usw.

Bau- und Liegenschaften A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 246 vom 20. 10. 1966, S. 3306), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw.

Setapica Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 53 vom 5. 3. 1962, S. 674), Handel mit Waren aller Art und Uebernahme von Vertretungen.

Watrag Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 251 vom 27. 10. 1965, S. 3367), Import und Export von Waren aller Art usw.

Beat Schoenenberger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

15. Januar 1968.

Löwen-Garage AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 129 vom 6. 6. 1966, S. 1826). Dr. Wolfgang Luck, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter gewählt worden Ernst Hiestand; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

15. Januar 1968. Apparate.

Noveltronic A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 171 vom 25. 7. 1967, S. 2529), Konstruktion und Vertrieb von Apparaten aller Art usw. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden Kurt Hottinger, nun in Oetlingen, und Heinz Humm, nun in Nussbaumen (AG); ihre Prokuren sind erloschen.

15. Januar 1968. Druckerei usw.

L. Speich AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 40 vom 20. 2. 1964, S. 534), Ausführung sämtlicher Offsetdruck- und Reproduktionsarbeiten usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hermann Werner; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Agatha Baumann, von Berg (TG) und Zürich, in Zürich.

15. Januar 1968. Photoartikel.

Hausamann & Co. A.G. St. Gallen, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 261 vom 7. 11. 1961, S. 3229), Handel mit sämtlichen Artikeln der Photographie usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Mathilde Buchegger ist erloschen.

15. Januar 1968. Wasch- und Reinigungsanlagen.

Servofix A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 46 vom 25. 2. 1963, S. 570), Einrichtung und Betrieb von Anlagen zum Reinigen, Waschen und Bügeln aller Art von Wäsche usw. Dr. Willy Schulthess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Charles Falck, von und in Luzern.

15. Januar 1968.

Interfer Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 180 vom 5. 8. 1965, S. 2452), Erwerb und Ueberbauung von Liegenschaften usw. Dr. Eugen Curti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Edgar Keim, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 31 in Zürich 1 (bei der Bank Frei, Freig & Co. Aktiengesellschaft).

15. Januar 1968. Souvenirs, Korbwaren.

F. Alberto S.A., in Richterswil (SHAB. Nr. 303 vom 30. 12. 1964, S. 3903), Import und Vertrieb von Waren der Souvenir- und Korbwarenbranche usw. Oskar Strickler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Peter, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Alois Peter, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

15. Januar 1968.

Inrescor Internationale Forschungs-Gesellschaft (AG), in Scherzzenbach (SHAB. Nr. 101 vom 2. 5. 1967, S. 1493). Die Generalversammlung vom 13. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **INRESCOR Aktiengesellschaft für industrielle Forschung und Strahlennutzung**. Zweck der Gesellschaft sind nun industrielle Forschung für eigene und fremde Rechnung, Betrieb von Anlagen für die industrielle Strahlennutzung, Betrieb von Laboratorien und technischen Forschungseinrichtungen chemischer und physikalischer Richtung, Erwerb, Lizenzierung, Entwicklung und Auswertung von Patenten, Erfindungen, Verfahren, technischen Kenntnissen und Erfahrungen aller Art, Urheberrechten und Markenrechten und Rechten daran, Beratung und Betreuung der angeschlossenen Lizenzorganisationen und Auftragnehmer sowie Beteiligung und Finanzierungen aller Art. Das Grundkapital von Franken 3 000 000 ist nun voll liberriert.

15. Januar 1968.

ZÜBA Einkaufsgenossenschaft der Bäcker- und Konditormeister von Zürich und Basel, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 148 vom 30. 6. 1964, S. 2014). Die Beschränkung, der Prokurist Wilhelm Neukom zeichne nur je mit einem der zeichnungsberechtigten Mitgliedern des Verwaltungsrates oder mit dem Direktor, ist aufgehoben; er zeichnet nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an Antonie Voser, von und in Zürich, und Edgar Beeler, von Rothenthurm, in Lachen.

15. Januar 1968.

Wohnungsgenossenschaft Effretikon-Ilinau, in Ilinau (SHAB. Nr. 279 vom 28. 11. 1963, S. 3382). Die Generalversammlung vom 23. November 1967 hat die Statuten geändert. Der Vorstand besteht nun aus 7 bis 9 Mitgliedern. Max Bollmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rudolf Borkowski ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident, und Wilhelm Buser nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Neu ist in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt worden Oskar Müller, von Zürich, in Ilinau, Präsident oder Vizepräsident führen mit Aktuar oder Quästor Kollektivunterschrift.

15. Januar 1968.

Christliche Vereinsbuchhandlung, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 168 vom 21. 7. 1967, S. 2489). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Hauser, von Egnach, in Adliswil.

16. Januar 1968.

Charles Veillon Fabrication Zurich, in Zürich (SHAB. Nr. 51 vom 2. 3. 1966, S. 696), Fabrikation von Produkten der Textilindustrie. Die Prokura von Ernst Rüegg-Bürki ist erloschen.

16. Januar 1968. Metallwaren.

Emil Mohr AG Wallisellen, in Wallisellen (SHAB. Nr. 118 vom 26. 5. 1964, S. 1633), Fabrikation von und Handel an gros mit Metallwaren jeder Art usw. Emil Mohr, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunter-

schrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Hermann Mohr, welcher Geschäftsführer bleibt und weiter Einzelunterschrift führt, sowie Martha Mohr, welche weiterhin Einzelprokura hat.

16. Januar 1968. Rückstrahler.
Diamantlicht A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 111 vom 16. 5. 1967, S. 1649). Verkauf von Rückstrahlern aus geschliffenen Glasdiamanten für Fahrzeuge usw. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Hugo Zeller, von Basel, in Wädenswil. Neues Geschäftsdomicil: Obere Zäune 10 in Zürich 1.

16. Januar 1968. Weine, Spirituosen.
Marmot Kellerer, J. Wertheimer & Co., Inhaber H. R. Wertheimer, in Zürich (SHAB. Nr. 227 vom 29. 9. 1965, S. 3031). Weine und Spirituosen. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Ernst Wyler; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Reimann, von und in Zürich.

16. Januar 1968. Elektronische Anlagen.
Computer AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 186 vom 11. 8. 1967, S. 2705). Erwerb, Vermietung und Veräusserung von elektronischen Anlagen usw. Die Prokura von Emil Isler ist erloschen.

16. Januar 1968. Mineralische Oele.
Almar A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 94 vom 24. 4. 1967, S. 1385). Handel mit sowie Verarbeitung von mineralischen Oelen, Oelderivaten usw. Neues Geschäftsdomicil: Löwenstrasse 2 in Zürich 1 (c/o Dr. A. Reichstein).

16. Januar 1968. Apparaturen zwecks Rationalisierung.
Crouzet AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 276 vom 24. 11. 1967, S. 3882). An- und Verkauf, Import, Weiterverarbeitung und Montage von mechanischen und elektrischen Apparaturen zur Rationalisierung und Automatisierung von Arbeitsvorgängen usw. Neues Geschäftsdomicil: Hardstrasse 235 in Zürich 5.

16. Januar 1968.
Elma-Electronic AG., in Mönchaltorf (SHAB. Nr. 69 vom 23. 3. 1966, S. 959). Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Artikeln usw. Die Prokura von Kurt Künin ist erloschen.

16. Januar 1968. Entstaubungsanlagen.
Elax A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1967, S. 79). Betrieb eines technischen Büros für Entstaubungsanlagen usw. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Christof R. Meyerhofer; er hat weiter Kollektivprokura zu zweien.

16. Januar 1968.
Aktiengesellschaft für Vermögensbildung, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3958). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Konrad Frischknecht, von Schwelbbrunn, in Urdorf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Zurmühle, von Zürich, in Niederglatt.

16. Januar 1968. Elektrische Geräte.
Normatrol A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 119 vom 25. 5. 1967, S. 1778). Herstellung und Vertrieb von elektrischen und artverwandten Geräten usw. Das Grundkapital ist nun voll liberiert. Max Zulliger ist nicht mehr Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 5. Januar 1968).

16. Januar 1968.
Paroepharm A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 119 vom 24. 5. 1964, S. 1338). Herstellung von pharmazeutischen, kosmetischen und chemisch-technischen Produkten usw. Dr. Peter Ronus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt worden Georges Gloor; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Ferner ist neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Jacqueline Jenzemann geb. Gloor, von Basel, in Zürich.

16. Januar 1968.
Schweizerischer Zimmermeister-Verband, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 272 vom 20. 11. 1963, S. 3295). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 23. November 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Januar 1968.
Regenerierungswerk Gischig, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Gischig, von Brig und Zürich, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosa Gischig-Stieger, von Brig und Zürich, in Zürich. Regenerierung von Rollmaterial, Revision von Trax- und Baggerlaufwerken und Verkauf von Trax- und Baggerfahrwerkteilen, von Mangan- und Verschleissstählen, von Schweissanlagen und deren Zubehör und von Elektroden. Mürtenschtrasse 42.

16. Januar 1968.
«Stroganoff» Spezialitäten-Restaurant AG., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3787). Die Generalversammlung vom 11. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **STROGA-Verwaltungs AG**. Zweck der Gesellschaft sind nun Verwaltung und Betrieb von Tea Rooms. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher Art beteiligen und alle Geschäfte abschliessen, die mit ihrem Zweck in Verbindung stehen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben oder veräussern oder verwalten.

16. Januar 1968.
Land- und Hausbesitz AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 91 vom 22. 4. 1964, S. 1254). Die Generalversammlung vom 28. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden; zerlegt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

16. Januar 1968.
Bank Haerry AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 66 vom 20. 3. 1963, S. 815). Die Generalversammlung vom 1. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Bank. Die Gesellschaft übt ihre Tätigkeit in der ganzen Schweiz aus. Ihre Tätigkeit kann auch auf das Ausland ausgedehnt werden. Sie pflegt insbesondere die folgenden Bankgeschäfte: Gewährung von Handels- und Kleinkrediten mit und ohne Deckung, Finanzierung von Abzahlungsgeschäften mit und ohne Haftung des Zedenten, Diskontierung und Inkasso von Wechseln und Forderungen, Belehnung von Guthaben in jeder Form, Annahme von Geldern im Kontokorrent- und Darlehensverhältnis, auf Spar- und Einlagehefte, durch Ausgabe von Namen- und Inhaberobligationen sowie in jeder anderen bankmässigen Form, wofür sich die Gesellschaft öffentlich empfehlen kann, An- und Verkauf von Immobilien und Wertschriften für eigene und fremde Rechnung sowie Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertsachen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen oder gleichartige oder verwandte Unternehmen im In- und Ausland erwerben oder errichten. Die 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 2000 Namenaktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist zerlegt nun in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Zum Mitglied des Verwaltungsrates ist neu gewählt worden Eduard Mariotti, von Locarno und Zürich, in Zürich; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Januar 1968.
Seethal Immobilien A.G., bisher in Seon (SHAB. Nr. 234 vom 8. 10. 1964, S. 3014). Die Generalversammlung vom 27. Dezember 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 12. November 1898 datiert hatten und am 18. Juli 1951 letztmals geändert worden waren, geändert. Die Schreibweise der Firma ist nun **Seetal Immobilien A.G.** Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Zweck der Gesellschaft sind nun in erster Linie An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, hauptsächlich von solchen im argauischen Seetal, und finanzielle Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an Heinrich Wipf, von Stäfa, in Zürich, als Präsident; Heinrich Rudolf Wipf, von Stäfa, nun in Zuzikon, und Fritz Klipstein, von Tramelan, in Seon; die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bruno Mock, von Zürich und Herisau, in Lenzburg. Geschäftsdomicil: Badenerstrasse 571 in Zürich 9 (bei der Firma Wipf & Co AG).

16. Januar 1968.
Storen- und Maschinenfabrik Emil Schenker A.G., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Olten-Gösgen eingetragenen Aktiengesellschaft «Storen- und Maschinenfabrik Emil Schenker A.G.», mit Sitz in Schönenwerd (SHAB. Nr. 240 vom 13. 10. 1967, S. 3403). Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Storen und Maschinen sowie von Storen- und Maschinenbestandteilen. Die Gesellschaft ist befugt, sämtliche dem Unternehmen dienenden Geschäfte zu betreiben. Sie kann sich auch an andern verwandten Unternehmen der Storen- und Maschinenbranche beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a) mit Einzelunterschrift durch Dr. Walter Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, und Otto Hediger, von Ruppelswil, in Schönenwerd, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor; b) mit Kollektivunterschrift durch Dr. Arthur Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd, und Walter Hediger, von Ruppelswil, in Schönenwerd, Delegierte des Verwaltungsrates, sowie Ernst Lüscher, von Muhen, in Schönenwerd, und Aldo Vonaesch, von Strengelbach, in Schönenwerd, Vizepräsidenten, c) mit Kollektivprokura durch Rudolf Strahm, von Oberthal (BE), in Erlinsbach (AG); d) mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkter Kollektivprokura durch Ernst Wälty, von Schöftland, in Zürich. Sämtliche Kollektivzeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien. Geschäftsdomicil: Turnerstrasse 25 in Zürich 6.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

18. Januar 1968. Uhren, Bijouteriewaren.
Ernst Tschanz, in Lyss, An- und Verkauf von Uhren und Bijouteriewaren (SHAB. Nr. 9 vom 13. 1. 1965, S. 127). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Ernst Tschanz & Sohn», in Lyss, übernommen.

18. Januar 1968. Uhren, Bijouteriewaren.
Ernst Tschanz & Sohn, in Lyss, Ernst und Werner Tschanz, beide von Sigirwil, in Lyss, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Ernst Tschanz», in Lyss, übernommen hat. An- und Verkauf von Uhren und Bijouteriewaren. Hauptstrasse 35.

Bureau Bern

18. Januar 1968. Architekturbüro.
V. Muzzolini, in Bern, Architekturbüro (SHAB. Nr. 160 vom 13. 7. 1965, S. 2196). Durch Eheverzug vom 20. Dezember 1967 hat der Inhaber Virgilio Vittorio Muzzolini mit seiner Ehefrau Helen Gmür Gütertrennung vereinbart.

18. Januar 1968. Kino, Fernseh- und Radioapparate.
Ernst Maurhofer, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Betrieb des Kinos «Elite» (SHAB. Nr. 285 vom 7. 12. 1953, S. 2962). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Kino «Elite» sowie Handel mit und Installation und Reparatur von Fernseh- und Radioapparaten.

18. Januar 1968. Elektrische Unternehmung.
Näf & Schwab, in Bern. Unter dieser Firma sind Stefan Näf, von Winznau (SO), in Bern, und Lino Schwab, von Siselen (BE), in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1968 beginnen wird. Elektronunternehmung, Jurastrasse 15.

18. Januar 1968. Kosmetikartikel, Wäsche, Bestecke.
TERRY-Vertriebe, Therese Oswald, in Bern, Handel mit Kosmetikartikeln, Wäsche und Bestecken aus Chromstahl (SHAB. Nr. 288 vom 8. 12. 1966, S. 3893). Zwischen der Inhaberin Therese Oswald-Meister und ihrem Ehemann Johann Peter Oswald besteht gesetzliche Gütertrennung.

Bureau Biel

18. Januar 1968.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 108 vom 11. 5. 1967, S. 1601). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Rieder, von Oensingen (SO), in Nidau. Der stellvertretende Generaldirektor Dr. Robert Holzach wohnt nun in Zuzikon.

Bureau Burgdorf

18. Januar 1968.
Pferdezucht-Genossenschaft Burgdorf, in Burgdorf (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1961, S. 227). Sekretär, Verwalter und Kassier Rudolf Keller ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär, Verwalter und Kassier in die Verwaltung gewählt Hans Widmer, von Heimiswil, in Kirchberg (BE). Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Bureau de Courtelary

5. janvier 1968. Atelier mécanique.
Francis Giulio, à Corgémont. Le chef de la maison est Francis Giulio, de et à Corgémont. Atelier mécanique Gico.

Bureau de Moutier

29 décembre 1967. Horlogerie.
Louis Schwab S.A., à Moutier, fabrication de réveils «Swiza» et de tous genres de décollage se rapportant à l'horlogerie ou ses annexes, société anonyme (FOSC. du 24. 1. 1967, No 19, p. 288). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1967, la société a porté son capital social de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 1 000 000, divisé en 26 actions de fr. 1000 chacune, et 1948 actions de fr. 500 chacune, toutes nominatives. Il est entièrement libéré.

Bureau de Porrentruy

18 janvier 1968.
Société de laiterie de Fregiecourt et environs, à Fregiecourt. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de sauvegarder les intérêts de ses membres en cher-

chant à tirer le meilleur parti possible du lait commercial produit dans le rayon de la société. Les statuts portent la date du 15 janvier 1968. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune, puis si un découvert subsiste, les sociétaires répondent personnellement et d'une façon illimitée à l'égard des créanciers de la société. Les sociétaires ont en outre l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires en proportion du lait livré. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose du président, du vice-président, du secrétaire, du caissier et de 3 assesses. Paul Richard, de Miécourt, à Fregiecourt, est président; René Pape, d'Asuel, à Fregiecourt, est vice-président; Gilbert Migy, de St-Ursanne, à Fregiecourt, est secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

11. Januar 1968. Liegenschaften.
Jost & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Liegenschaften (SHAB. Nr. 239 vom 14. 10. 1964, S. 3076). Domicil: Hardstrasse 178.

11. Januar 1968. Chemisch-technische Produkte usw.
W. Hummel & Co., in Basel, Fabrikation chemisch-technischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 275 vom 23. 11. 1962, S. 3385). Aus der Kommanditgesellschaft ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Wilhelm Hummel-Muntwyler infolge Todes ausgeschieden. In die Gesellschaft tritt als unbeschränkt haftender Gesellschafter ein: Edgar Hummel-Maire, von Basel, in Allschwil. Die Firma lautet nun: **E. Hummel & Co.**

11. Januar 1968. Textilien usw.
J. Herz, in Basel, Fabrikation von Textilien usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4081). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Januar 1968. Herren- und Damenschneiderei.
St. Bukvic, in Basel, Herren- und Damenschneiderei (SHAB. Nr. 150 vom 29. 6. 1940, S. 1175). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. Januar 1968.
Rud. Grey Architekt, in Basel (SHAB. Nr. 155 vom 6. 7. 1966, S. 2174). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Januar 1968. Textil-Abfälle usw.
J. Strübin, in Basel, Handel mit Textil-Abfällen usw. (SHAB. Nr. 240 vom 12. 10. 1956, S. 2588). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Rohstoffen, Erzeugnissen und Abfällen der Textilindustrie sowie Agentur für diese Artikel.

11. Januar 1968.
Möbel-Confort Pfister u. Co., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 18. 7. 1958, S. 1956). Einzelprokura ist erteilt an Thomas Pfister, von Basel und Zunzgen, in Binningen.

11. Januar 1968.
Immobilien Treuhänder AG Basel, in Basel (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1966, S. 328). Die Unterschrift des Direktors Hans Heiz ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt: Max Eggenschwiler, von Basel und Matzendorf, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

11. Januar 1968.
Muebles et Bibliothèques Oscar SA (Möbel und Bibliotheken Oscar AG), in Basel (SHAB. Nr. 193 vom 20. 8. 1963, S. 2411). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Kurt Süsterl ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ernst Kleinert, von Affoltern a. Albis, in Münchenstein. Er führt Einzelunterschrift.

11. Januar 1968. Waren aller Art usw.
SIC AG, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 176 vom 31. 7. 1967, S. 2594). Prokura ist erteilt an Peter Baumann, von Reinau, in Wallisellen. Er zeichnet zu zweien.

11. Januar 1968.
Schweizer Hotelierverein (Société Suisse des Hôteliers) (Società Svizzera degli Albergatori), in Basel (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 412). Die Unterschriften von Emanuel Défago und Dr. Rudolf Conrad Streiff sind erloschen. Neu führt als Vizepräsident des Zentralvorstandes Unterschrift zu zweien: Niklaus Weibel, von Malters, in Luzern. Ferner wurde Unterschrift erteilt an Dr. F. Walter Bigler, von Oberthal (Bern), in Bern. Er zeichnet mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Direktor. Neue Schreibweise des deutschsprachigen Vereinsnamens: **Schweizer Hotelier-Verein**.

11. Januar 1968.
Gustav Baader Bodenbeläge AG, in Basel (SHAB. Nr. 157 vom 9. 7. 1965, S. 2160/1). Aus dem Verwaltungsrat sind René Rudin, Dr. Georg Grätlin, Gustav Baader, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Kurt Gempy ausgeschieden. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Lars Lindstedt, von und in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domicil: Reinaacherstrasse 129.

11. Januar 1968.
Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte Basel und Umgehung, in Basel (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1966, S. 102). Neues Domicil: General Guisan-Strasse 142.

11. Januar 1968. Beteiligungen.
Bastei Corp. Ltd., in Basel, Beteiligungen (SHAB. Nr. 24 vom 30. 1. 1967, S. 368). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt (SHAB. Nr. 275 vom 23. 11. 1967, S. 3867). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöst.

11. Januar 1968. Beratungen in Datenverarbeitung usw.
EDP Assistance Ltd., in Basel, Durchführung von Beratungsaufträgen im Zusammenhang mit der Einführung elektronischer Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB. Nr. 46 vom 24. 2. 1967, S. 687). Neues Domicil: Steinvorstadt 33.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

16 janvier 1968. Matériel pour l'industrie pétrolière, etc.
Hermaco, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 29 décembre 1967. But: achat, vente, importation, exportation, représentation et commerce en général de tout matériel et de tous produits se rapportant plus particulièrement à la branche de l'industrie pétrolière. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Fernand Guex, de St-Légier-La Chésaz, à Lausanne. Bureau: Rue de la Paix 2 (chez l'administrateur).

17 janvier 1968. Revêtements de sols, génie civil, construction, etc.
Apréta S.A., à Prilly. Société anonyme. Date des statuts: 12 janvier 1968. But: commerce, fabrication, représentation de produits pour le bâtiment et l'industrie, exportation et échange de procédés, exploitation d'une entreprise s'occupant de revêtements de sols et de l'étanchéité des bâtiments, ainsi que tous travaux du génie civil et de la construction. Apports: marchandises, machines, voitures, matériel, outillage et créanciers, selon conventions et inventaires du 12 janvier 1968 annexés à l'acte authentique, pour un montant total de fr. 101 714.10, accepté pour fr. 90 000, dont fr. 85 000 imputé sur le capital. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres, composé de Pierre Immer, d'Oberhofen (BE) et Lausanne, à Lausanne, président; Marcel Seylaz, de Neuchâtel et Bas-Vully (FR), à Neuchâtel, secrétaire, et Gilbert Caillat, de Alle (BE), à Prilly, lesquels signent collectivement à deux. Bureau: chemin de la Confédération 25 (chez Gilbert Caillat).

17 janvier 1968. Céréales, articles fourragers, etc. **André et Cie Société anonyme (André et Cie Aktien-Gesellschaft) (André et Cie Limited)**, à Lausanne, commerce de céréales, articles fourragers, alimentaires et autres produits du sol (FOSC. du 3. 2. 1967, p. 430). Procuration collective à deux est conférée à Henri André, de St-Cergue, à La Conversion, commune de Lutry, et Jacques Bottarelli, de Genève, à Morges.

17 janvier 1968. Bureau technique. **Mario Fukami, ingénieur EPUL SIA**, à Lausanne. Titulaire: Mario Fukami, allié Salomon, du Japon, à Pully. Bureau technique. Avenue Mon-Repos 14.

17 janvier 1968. Bureau technique. **Gilbert Jenni, architecte**, à Lausanne. Titulaire: Gilbert Jenni, allié Gysler, de Homberg (BE), à Lausanne. Bureau technique. Avenue Mon-Repos 14.

17 janvier 1968. Produits divers. **Reef S. a. r. l.**, à Lausanne. Société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28 décembre 1967. But: représentation, achat et vente de tous produits manufacturés ou non. Capital: fr. 20.000. Associés: Evelyne Foex, de Confignon (GE), à Collonge-Bellerive (GE), pour une part de fr. 19.000 et René Botta, d'Italie, à Lausanne, pour une part de fr. 1.000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Les associés Evelyne Foex et René Botta sont nommés gérants avec signature individuelle. Bureaux: avenue de Beaulieu 24 (chez René Botta).

17 janvier 1968. Fourneau. **Le Cordon Bleu S.A.**, à Lausanne, fabrication et commerce de fourneau (FOSC. du 26. 6. 1963, p. 1874). Bureaux transférés: Avenue de Morges 39.

17 janvier 1968. Produits métallurgiques, etc. **Josef Meyer S.A. (Josef Meyer A.G.)**, succursale de Lausanne, fabrication et commerce de produits métallurgiques et dérivés du bois (FOSC. du 29. 12. 1953, p. 3173), avec siège principal à Lucerne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

17 janvier 1968. Appareils de chauffage. **Taxa S.A.**, à Lausanne, commerce et installation d'appareils de chauffage (FOSC. du 24. 11. 1966, p. 3722). L'administrateur Peter Radelfinger est démissionnaire; sa signature est radiée.

17 janvier 1968. **Fiduciaire René Farine**, à Lausanne. Titulaire: René Farine, allié Thirion, de Saignelégier, à Pully. Tous mandats fiduciaires. Avenue du Théâtre 2.

17 janvier 1968. Produits de beauté. **Jeanne Chomarar**, à Pully, commerce et représentation de produits de beauté (FOSC. du 18. 10. 1966, p. 3278). Siège transféré à Lausanne, avenue de Chailly 28 c.

17 janvier 1968. Restaurant. **Ed. Delessert**, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Auberge de La Sallaz» (FOSC. du 18. 2. 1965, p. 534). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 janvier 1968. **Société immobilière Villamont-Etraz A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 5. 12. 1966, p. 3845). L'administrateur Jacques Beney est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Georges Richon (inscrit), nommé président, et Frédy Cardinaux, de Bussigny-sur-Oron, à Pully, lesquels signent collectivement à deux.

17 janvier 1968. Bureau de placement pour étrangers, etc. **Doris Marendaz «HEMA»**, à Renens. Titulaire: Doris Marendaz, née Heimberg, épouse autorisée de Jean-Claude, de Mathod, à Renens. Bureau de placement pour étrangers et toutes démarches les concernant. Avenue des Paudex 12.

17 janvier 1968. **Caisse Mutuelle Maladie-Accidents**, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 29. 12. 1966, p. 4159). Statuts modifiés le 12 octobre 1967, sur un point non soumis à publication.

Bureau de Nyon

15 janvier 1968. **Wolfram & Molybdène Société anonyme (Wolfram & Molybdaen Aktien-Gesellschaft) (Tungsten & Molybdenum Limited)**, à Nyon (FOSC. du 30. 1. 1967, N° 24, p. 370). Ernest Andrey (jusqu'ici fondé de pouvoir) a été nommé directeur, avec signature collectivement à deux.

15 janvier 1968. **Société Immobilière et Forestière du Château de Bioley**, à Crans, société anonyme, affaires immobilières, etc. (FOSC. du 8. 9. 1961, N° 210, p. 2625). Les bureaux de la société sont transférés au nouveau domicile de l'administrateur Jean Ferrero, à Carouge, chemin des Sylvaains 32.

16 janvier 1968. **Union de Banques Suisses**, succursale de Nyon, société anonyme avec siège principal à Zurich (FOSC. du 19 juin 1967, N° 140, p. 2079). Le directeur général Robert Holzach est actuellement domicilié à Zumikon. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Claude Barbezat, des Bayards (Neuchâtel), à Nyon.

16 janvier 1968. Alimentation générale. **Alfred Thoenig**, à Coppet. Chef de la maison: Alfred Thoenig, de Renan, à Coppet. Alimentation générale, vins, primeurs, à l'enseigne «Epicier des Arcades». Grand'Rue.

Bureau d'Orbe

17 janvier 1968. Charpenterie, scierie, etc. **Willy Simon**, à Montcherand (FOSC. du 7. 7. 1954, N° 155, p. 1766), charpenterie, scierie et commerce de bois. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Payerne

15 janvier 1968. Tabacs, etc. **Raoul Piguéron**, à Payerne, tabacs, cigares, etc. (FOSC. du 6. 6. 1952, p. 1442). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris, dès le 12 mai 1967, par la maison «Amélie Piguéron-Plumettaz», à Payerne, inscrite ci-après.

15 janvier 1968. Tabacs, journaux, etc. **Amélie Piguéron-Plumettaz**, à Payerne. La titulaire est Amélie veuve de Raoul Piguéron, née Plumettaz, de Cuarny (VD), à Payerne. Tabacs, journaux et papeterie. La maison reprend, dès le 12 mai 1967, l'actif et le passif de la raison individuelle «Raoul Piguéron», à Payerne, radiée ci-dessus. Adresse: Grand'Rue N° 4.

15 janvier 1968. Atelier mécanique, auto-lumière, etc. **Jean Maffiolini, J.P. Despland**, successeur, à Payerne (FOSC. du 5. 2. 1959, p. 418), atelier mécanique, auto-lumière, etc. La maison modifie sa raison de commerce en J.P. Despland.

Bureau du Sentier

12 janvier 1968. Menuiserie, charpente. **Camille Marguerat**, au Pont, commune de l'Abbaye. Le chef de cette maison est Camille André Marguerat, allié Reymond, de Lutry et Villetta, au Pont, commune de l'Abbaye. Menuiserie, charpente.

Bureau de Vevey

12 janvier 1968. Immeubles. **Mérex A.G.**, à Corseaux (FOSC. du 25. 8. 1967, p. 2848); Importation et exportation de produits industriels et de tous autres biens, etc. Le but actuel de la société est l'administration, l'achat, la vente et le financement d'immeubles et la participation à toutes opérations immobilières. La société a transféré son siège et son bureau à La Tour-de-Peilz, chemin de la Beque 54, chez l'administrateur Alain Savoyen. Les statuts ont été modifiés en conséquence en assemblée générale du 28 décembre 1967.

17 janvier 1968. Horlogerie, bijouterie. **Mme Amersinghe-Villard**, à Montreux. Chef de la maison: Claudine Mariette Amersinghe, née Villard, de Dailens (VD), épouse autorisée de Chandra Amersinghe, de Ceylan, à Montreux. Horlogerie-bijouterie à l'enseigne «Bijouterie Chandrar». Grand'Rue 22.

17 janvier 1968. **Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Montreux**, à Montreux (FOSC. du 26. 4. 1967, p. 1420), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La succursale est de plus engagée par la procuration collective à deux de Roger Gfeller, de Berne, à Montreux.

17 janvier 1968. **Banque Koschland et Heper S.A., succursale de Montreux**, à Montreux (FOSC. du 2. 2. 1967, p. 415), avec siège principal à Zurich. Le président Menki Koschland, le délégué Max Koschland, l'administrateur Elias Heper et le directeur de la succursale Chaskel Rand signent désormais collectivement à deux, ce dernier également pour l'ensemble de la société, comme administrateur.

Bureau d'Yverdon

11 janvier 1968. Café. **M. Agassis**, à Yverdon. Le chef de la maison est Maurice Agassis, séparé de biens de Léa Ida née Mottier, de Bavois, à Yverdon. Exploitation du café des Négociants. Rue des Remparts 7.

11 janvier 1968. Immeubles. **S.I. des Remparts**, à Yverdon, société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la transformation et la location de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières et commerciales s'y rapportant (FOSC. du 8. 1. 1960, p. 62). Les pouvoirs des administrateurs Ernest G. Renk, président, Albert Genner et Max Krummenacher sont éteints et leurs signatures radiées. Ont été nommés administrateurs: Robert Ador, de Genève, à Coligny (GE), président; Max Arnold, de Schlierbach (LU), à Pully, vice-président; Max Schäfer, de Schlierg (BL), à Morges, secrétaire, avec signature collective à deux. Le bureau est actuellement à Lausanne, Mercerie 12, chez Grands Magasins Innovation S.A. Domicile légal: à Yverdon, rue du Lac 10, chez Grands Magasins Innovation S.A.

16 janvier 1968. **Caisse d'Épargne et de Prévoyance d'Yverdon**, à Yverdon, société coopérative ayant pour but de favoriser l'épargne dans toutes les classes de la population (FOSC. du 3. 1. 1962, p. 6). Edouard Wasem, secrétaire, est décédé; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Est nommé en son lieu et place: Charles Willer, de Wäldi (TG) et Yverdon, à Yverdon, secrétaire, lequel engagera la société par sa signature collective avec celle du président.

16 janvier 1968. Travaux d'architecture. **Antonizza et Borgognon**, à Yvonand, travaux d'architecture, société en nom collectif (FOSC. du 24. 1. 1957, p. 234). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce par suite de transfert du siège de la société à Payerne (FOSC. du 10. 1. 1968, p. 51).

Wallis - Valais - Vallée

Bureau Brig

10. Januar 1968. **Schweizerische Gewerbebank (Banque Suisse pour l'Artisanat) (Banca Svizzera per l'Artigianato)**, Zweigniederlassung in Brig (SHAB. Nr. 113 vom 18. 5. 1967), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Basel, Bankgeschäfte aller Art. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung ist diese Firma erloschen.

10. Januar 1968. Immobilien. **Catherina AG.**, in Brig, Bau, Unterhalt und Verkauf von Immobilien (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1967). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. April 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten dahin geändert, dass die Gesellschaft nun vertreten wird durch die Unterschrift des Präsidenten und eines Mitgliedes des Verwaltungsrates. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Walter Grütter, von Heimiswil (BE), in Bern. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

10. Januar 1968. **Konsumgenossenschaft Mörel und Umgebung**, in Mörel, Genossenschaft, Förderung der sozialen Wohlfahrt und Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1961). Aus dem Vorstand ist Emil Zinner, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden: Hans Kummer, von und in Ried-Mörel. Die Unterschrift von Theophil Venetz, Verwalter, ist erloschen. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

11. Januar 1968. **Baggerarbeiten, Transporte. Gebrüder Brunner AG.**, in Salgesch. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 3. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft, welche die Ausführung sämtlicher Bagger- und Transportarbeiten bewirkt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 30.000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 300. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Hermann Brunner als Präsident, Gregor Brunner als Aktuar und Emil Brunner, alle von und in Salgesch. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: bei Hermann Brunner.

11. Januar 1968. **Ferienhaus Furi, Hermann Biner**, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Hermann Biner, von und in Zermatt. Betrieb eines Ferienhauses mit Pension. Auf dem Furi.

Bureau de St-Maurice

11 janvier 1968. Immeubles. **Résidence la Verbière**, à Bagnes, immeubles, etc. (FOSC. du 16. 11. 1964, p. 3444). Par acte authentique du 29 décembre 1967, l'assemblée générale a apporté aux statuts de la société une modification, dont la publication n'est pas prescrite.

12 janvier 1968. Atelier mécanique, etc. **J. Donnet**, à Collombey-Muraz. Titulaire: Jacques Donnet, de Troistorrens, à Monthey. Atelier mécanique, importation, vente, construction, réparations et entretien de machines de chantiers et de machines agricoles. Collombey.

16 janvier 1968. **Union de Banques Suisses, succursale de Monthey** (FOSC. du 16. 5. 1967, p. 1652), société anonyme de siège principal à Zurich. Le domicile actuel de Robert Holzach est à Zumikon.

16 janvier 1968. **Union de Banques Suisses, succursale de Martigny**, société anonyme de siège principal à Zurich (FOSC. du 12. 5. 1967, p. 1621). Le domicile

actuel de Robert Holzach est à Zumikon. Signature collective à deux comme fondés de pouvoirs pour la succursale est conférée à Albert Bender, de Fully, et Roger Bollenrucher, d'Aesch (LU), les deux à Martigny.

16 janvier 1968. Confections, textiles. **Arléttaz et Taramaraz**, à Fully, confections, textiles, société en nom collectif (FOSC. du 1. 7. 1964, p. 2030). Frida Arléttaz est épouse autorisée de Martin Carron, de Fully; Marie-Claire Taramaraz est épouse autorisée d'Ernest Bruchez, de Bagnes. Nouvelle raison sociale: Bruchez, Carron et Taramaraz.

16 janvier 1968. Articles de sports. **Basler et Cie**, à Monthey. Urs Basler, de Bottenwil, et Johann Speckbacher, de la République Fédérale d'Allemagne, les deux à Monthey, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 15 janvier 1968. Importation, exportation et commerce de tous articles de sports. Rue Mareudex.

16 janvier 1968. Nettoyage. **Arnold Turin, Collombey-Muraz**. Titulaire: Arnold Turin, de et à Collombey-Muraz. Entreprise de nettoyage, entretien, ponçage et lessivage d'habitations. Muraz.

Bureau de Sion

4 janvier 1968. **Coopératives Réunies de Sierre et Environs**, à Sierre (FOSC. du 31. 3. 1966, N° 76, p. 1069). Paul Perren et Roger Guidoux ayant démissionné, leurs signatures sont radiées. Paul Grosclaude (jusqu'ici secrétaire) devient président. René Zufferey, de et à Chippis (jusqu'ici administrateur sans signature), devient secrétaire; ils engagent la société par leur signature collective à deux. Jean Sauthier, de Conthey et Vétroz, à Sierre, a été nommé directeur; il engage la société par sa signature individuelle.

11 janvier 1968. Championnats de la chanson, etc. **René Rey de Guillaume**, à Crans, commune de Chermignon. Le chef de cette maison est René Rey, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon. Organisation des championnats romands de la chanson et de la musique amateur, ainsi que des championnats valaisans de la musique et de la chanson amateur.

11 janvier 1968. **Télésiège St-Luc Bella-Tola S.A.**, à St-Luc (FOSC. du 14. 8. 1964, N° 187, page 3494). En assemblée générale ordinaire du 3 juin 1967, la société a modifié les statuts sur un point non soumis à publication.

12 janvier 1968. Participations. **Gardenia Sierre S.A.**, à Sierre (FOSC. du 6. 10. 1965, N° 233, p. 3123), la gestion de patrimoine et de toutes participations financières. En assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1967, la société a modifié ses statuts en ce sens que dorénavant cette société ne détiendra aucune activité en Suisse, si ce n'est celle nécessaire à son administration.

13 janvier 1968. Carrosserie. **Claivaz & Micheloud**, à Châteaufort, commune de Sion, exploitation d'une carrosserie (FOSC. du 26. 3. 1963, N° 71, p. 882). Tanguy Micheloud s'est retiré de la société. Celle-ci continue entre les autres associés Claude, Hugues et Noël Claivaz, sous la nouvelle raison sociale Claivaz Frères.

13 janvier 1968. Fruits. **Panchard Henri**, à Bra mois, fruits en gros et en détail (FOSC. du 15. 2. 1935, N° 38, p. 411). Cette maison est radiée, par suite de cessation de commerce.

15 janvier 1968. Carrelages, etc. **Favre & Rossier**, à Vex. Raymond Favre, de et à Vex, et Paul Rossier, de et à Salins, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1968. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise de carrelage et de revêtement de sols en tous genres.

16 janvier 1968. **Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse SA) (Alluminio Svizzera SA) (Swiss Aluminium Ltd.)**, à Chippis (FOSC. du 16. 6. 1967, N° 138, p. 2057). Dr Willi Hämmerli et Hugo M. Wipf, jusqu'ici directeurs de département, ont été nommés directeurs. Les sous-directeurs Dr Dieter Altenpohl, Ncedet Dirilgen, René Schuppisser et Hans Widmer ont été nommés directeurs de département. Dr Godofroy de Weisse et Georges Luks, ce dernier de La Chaux-de-Fonds, à Sierre, ont été nommés sous-directeurs; la procuration du Dr de Weisse est radiée. Procuration a été conférée à: Guido Angehrn, de Muolen (SG), à Zurich; Albert Bertschinger, de Zurich, à Sierre; Eric Borst, de Zollikon (ZH), à Küsnacht (ZH); Albin Dominik Fässler, de Unterberg (SZ), à Zollikon (ZH); Giuseppe Galletti, d'Origgio (TI), à Zurich; Rudolf Grüninger, de Bâle, à Zurich; Renato Lorenzetti, de Losone (TI), à Sierre; Emile Peyer, de Bergdietikon (AG), à Birmsdorf (ZH); Paul Reinert, de Soleure, à Zumikon (ZH); Franz Schraner, de Wil (AG), à Zurich, et Edwin Weibel, d'Eich (LU), à Buchs (ZH). Tous les prénommés signent collectivement à deux avec une autre personne autorisée. La signature du sous-directeur Hans Benesch est radiée.

16 janvier 1968. Immeubles. **S.I. Panorama S.A.**, à Crans-sur-Lens, achat, location, construction et revente de tous immeubles (FOSC. du 9. 10. 1964, N° 235, p. 3025). Roland Bonvin ayant démissionné comme membre du conseil d'administration, ses pouvoirs sont radiés. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Jean Duruz, président (déjà inscrit); Emile Taugwalder, jusqu'ici vice-président, actuellement secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

17 janvier 1968. Travaux publics. **Savioz et Marti**, à Sion, entreprise de travaux publics (FOSC. du 19. 3. 1965, N° 65, p. 811). Cette société a nommé Klaus Wolf, directeur, et Peter Pyroth, fondé de pouvoirs, les deux d'origine allemande, à Aigle. Ils engagent la société par leur signature collective à deux entre eux ou avec l'un des associés.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 janvier 1968. Horticulture, restaurant. **Burri Frères**, à Boudry. Constant Burri et Aimé Burri, les deux de Wahlern (Berne), à Boudry, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1930. Exploitation d'un établissement horticole et du Buffet de la gare. Boudry-gare.

16 janvier 1968. Tabacs, journaux, chocolat, etc. **J. P. Deriaz**, à Colombier. Le chef de la maison est Jean-Pierre Deriaz, de Baulmes (Vaud), à Colombier. Exploitation d'un magasin de tabacs, journaux, chocolat et papeterie. Rue Haute 1.

17 janvier 1968. Mécanique de précision. **Jean-Pierre Kobel S.A.**, à Peseux, exploitation d'un atelier de mécanique de précision et toutes opérations s'y rattachant, etc. (FOSC. du 6. 8. 1963, N° 181, p. 2294). Adresse: chemin Gabriel 24, chez l'administrateur.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

11 janvier 1968. Appareils ménagers, etc. **André Aeschlimann**, à Dombresson, commerce d'appareils ménagers, agencements de cuisines, en faillite (FOSC. du 13. 7. 1967, N° 161, p. 2392). Par ordonnance du 10 novembre 1967 le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, à Cernier, a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 janvier 1968. Horlogerie.
H. Sandoz et Cie, Bezola et Kocher successeurs, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie, achat et vente, société en nom collectif (FOSC. du 9. 7. 1965, N° 157). Jacques Michel Tabasso, de et à Les Brenets, a été nommé fondé de pouvoir. Il engagera la société par sa signature collective avec un autre fondé de pouvoir.

15 janvier 1968. Camionnages.
Fernand Jeammaire, à La Chaux-de-Fonds, camionnages (FOSC. du 30. 4. 1930, N° 99). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Willy Jeammaire», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

15 janvier 1968. Camionnage, transports.
Willy Jeammaire, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Willy-Sylvestre Jeammaire-dit-Quartier, de Les Brenets, à La Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la raison «Fernand Jeammaire», à La Chaux-de-Fonds, ci-dessus radiée. Camionnage et transport de choses. Rue Numa-Droz 116.

Bureau du Locle

12 janvier 1968. Appareils électroniques.
Electronic System Audemars & Bourquin, au Locle, construction, fabrication et vente d'appareils électroniques, société en nom collectif (FOSC. du 9. 8. 1967, N° 184, p. 2687). La société est dissoute depuis le 31 octobre 1967. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Paul-André Audemars, ci-après inscrit, au Locle.

12 janvier 1968. Appareils électroniques.
Electronic Systems Audemars, au Locle. Le chef de la maison est Paul-André Audemars, du Chenit (VD), au Locle. La maison a repris depuis le 1^{er} novembre 1967 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Electronic System Audemars & Bourquin», au Locle, radiée. Construction, fabrication et vente d'appareils électroniques. Rue de France 16.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 janvier 1968.
Union de Banques Suisses, succursale de Fleurier (FOSC. du 17. 5. 1967, N° 112, p. 1675), société anonyme ayant son siège principal à Zurich. D^r Robert Holzach, directeur général-adjoint, est domicilié actuellement à Zumikon.

Bureau de Neuchâtel

11 janvier 1968.
Hôtel Suisse Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 28. 7. 1966, N° 174, p. 2435). Par suite de démission, Jules Muggler, Ilse Muggler-Froehlich et Hans Meyer ne sont plus administrateurs. Leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs Bernard Ischy, de Rumisberg (Berne), à Pully, président; Max Arnold, de Schlierbach (Lucerne), à Pully, et Max Schäfer, de Seltisberg (BL), à Morges; tous avec signature collective à deux.

11 janvier 1968. Hôtel.
Bernard Meylan, à Cressier. Le chef de la maison est Bernard Meylan, du Chenit (VD), à Cressier. Exploitation de l'Hôtel de la Croix Blanche. Rue Basse.

11 janvier 1968. Laiterie, épicerie.
René Geiser, à Neuchâtel, laiterie, épicerie (FOSC. du 1. 9. 1948, N° 204, p. 2401). Le titulaire est actuellement domicilié à Neuchâtel.

11 janvier 1968. Appareils ménagers, radio, télévision.
Jean-Paul Desponds, à Neuchâtel, commerce d'appareils ménagers, radio et télévision (FOSC. du 15. 3. 1967, N° 62, p. 916). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 janvier 1968. Boucherie, etc.
Clottu et Fils, à Cornaux, boucherie-charcuterie, société en nom collectif (FOSC. du 20. 4. 1965, N° 90, p. 1219). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1968. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Jean Daniel Clottu, à Cornaux, ci-après inscrit comme raison individuelle.

12 janvier 1968. Boucherie, etc.
Jean Daniel Clottu, à Cornaux. Le chef de la maison est Jean Daniel Clottu, de et à Cornaux. Boucherie-charcuterie. Il a repris, depuis le 1^{er} janvier 1968, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Clottu et Fils», à Cornaux, ci-dessus radiée.

15 janvier 1968. Épicerie, etc.
Aline Blanchard, à Neuchâtel, épicerie-primiers (FOSC. du 29. 6. 1954, N° 148, p. 1688). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 janvier 1968. Installations électriques, etc.
Virgile Vuilliommet & Cie, Société anonyme, à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC. du 15. 5. 1964, N° 110, p. 1527). Louis Roy, d'Epauvillers (Berne), à Neuchâtel, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

17 janvier 1968. Décalquages et traitements de surfaces.
Jean-Pierre Bersot et Cie, au Landeron. Sous cette raison sociale, il a été constitué une commandite qui a commencé le 1^{er} janvier 1968. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Jean-Pierre Bersot et pour associé commanditaire Roland Bersot avec une commandite de fr. 30 000, les deux des Brenets et des Planchettes, au Landeron. Travaux de décalquages et traitements de surfaces. Route de la Neuveville 9.

17 janvier 1968. Boulangerie, tea-room, etc.
Hermann Promm, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Hermann Promm, de et à Neuchâtel. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et tea-room. Rue de Gibraltar 17.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification.
Société Anonyme Immobilière de la Route des Acacias,
Société Anonyme de la Rue de Candolle N° 36,
Société Immobilière du Pont d'Arve A,
Société Immobilière du Pont d'Arve C,
Société Immobilière du Pont d'Arve D,
Société Immobilière du Pont Neuf A,
Société Immobilière du Pont Neuf B,
Société Immobilière du Pont Neuf C,
Société Immobilière du Pont Neuf D, à Genève, sociétés anonymes (FOSC. du 23. 1. 1968, page 152). Le nom du nouveau membre et secrétaire du conseil d'administration est Yves Maunoir (et non Manuoir).

16 janvier 1968. Ferblanterie.
E. et R. Ramelet fils, à Vernier, entreprise de ferblanterie, plomberie et appareillage, société en nom collectif (FOSC. du 8. 11. 1960, p. 3185). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 janvier 1968. Photographies et articles publicitaires.
«MBD Press» N. Dall'Agnola, à Genève. Chef de la maison: Nella Dall'Agnola, d'Italie, à Genève. Diffusion de photographies et d'articles publicitaires. 8, boulevard des Philosophes.

16 janvier 1968. Débit de tabacs, etc.
Hélène Kundig, à Genève. Chef de la maison: Hélène Kundig, née Schweizer, de Hittnau (ZH), à Genève, autorisée par son mari Jules Kundig. Débit de tabacs et vente de journaux et articles souvenir. 17, rue de Monthoux.

16 janvier 1968. Boulangerie-pâtisserie.
Monique Lachat, à Genève. Chef de la maison: Monique Lachat, née Echenand, d'Ormont-Dessus (VD), à Genève, autorisée par son mari Jean-Paul Lachat. Boulangerie-pâtisserie. 5, rue Leschot.

16 janvier 1968. Voitures automobiles.
Charles Hasler & Willy Romer, à Genève, achat et vente de voitures automobiles, etc, société en nom collectif (FOSC. du 19. 6. 1967, p. 2079). Nouvelle adresse: 30, rue de la Servette.

16 janvier 1968.
ABC Transports SA, à Genève (FOSC. du 3. 10. 1962, p. 2822). Nouvelle adresse: 16, rue du Mont-Blanc, chez Anaïs Rosier.

16 janvier 1968. Immeubles.
SI Collonge-Bellerive Lac, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC. du 22. 4. 1966, p. 1304). Administration: Henri Bonnet, de Vandoeuvres, à Collonge-Bellerive, président, et Gérard Falquet (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

16 janvier 1968.
Société Immobilière Le Domaine B, à Versoix, société anonyme (FOSC. du 26. 7. 1961, p. 2191). Nouvelle adresse: 36, chemin Argand, chez Bernard Junet.

16 janvier 1968.
Société Immobilière Avenue Gare des Eaux-Vives, N° 12, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7. 2. 1962, p. 398). Nouvelle adresse: 3, rue Michel-Chauvet, chez Giacobino et Delaunay.

16 janvier 1968. Parfums.
L. Givaudan & Co Société Anonyme, à Vernier, fabrication et vente de parfums naturels, etc. (FOSC. du 5. 10. 1967, p. 3308). Bruno Vateriau, jusqu'ici directeur, est nommé directeur général-adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Lawrence Ansell, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

16 janvier 1968. Essences naturelles, etc. pour la parfumerie.
Givaudan Société Anonyme, à Vernier, fabrication, distillation et mélange d'essences et produits naturels, etc. (FOSC. du 5. 10. 1967, p. 3308). Bruno Vateriau, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général-adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Edouard Stigler, de et à Chêne-Bougeries, et Paul Leresche, de Ballaigues (VD), à Genève. La procuration de César Droz est radiée.

16 janvier 1968. Produits de beauté.
Guerlain SA, à Genève, produits de beauté, etc. (FOSC. du 5. 8. 1966, p. 2514). L'administrateur Antoine Floquet, jusqu'ici secrétaire, a été nommé délégué; l'administrateur Maurice Ferrier (inscrit), a été nommé secrétaire; ils continuent à signer individuellement.

16 janvier 1968.
Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères (Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft) (Società Anonima Internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand) (International Transport Co Gondrand Brothers Limited), succursale de Genève (FOSC. du 30. 6. 1967, p. 2241). Signature individuelle a été conférée à Jacques Golaz, de l'Abbaye (VD), à Lausanne, directeur de la succursale. (Siège principal à Bâle).

16 janvier 1968.
Société Immobilière Mail-Médecine, lettre A, en liçon, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30. 4. 1948, p. 1225). Nouvelle adresse: 3, rue Michel-Chauvet, chez Giacobino et Delaunay.

16 janvier 1968. Joaillerie-bijouterie, etc.
Precious Lapidary Cy, à Genève, joaillerie-bijouterie, etc, société anonyme (FOSC. du 17. 1. 1964, p. 150). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Precious Lapidary Cy en liquidation. Liquidateur: René-Lucien Beauverd, de et à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Gérard Grosproin, Gilbert Maillard et Alexandre Weill ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 68, rue du Rhône, chez R.L. Beauverd.

16 janvier 1968.
Société Immobilière la Pyrole, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27. 1. 1960, p. 293). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Brun, de Lancy, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

16 janvier 1968. Conseils aux entreprises.
R. J. Reynolds SA (R. J. Reynolds Inc.), à Genève, assister par ses conseils les entreprises du groupe, etc. (FOSC. du 27. 2. 1967, p. 715). Nouvelle raison de commerce: R. J. Reynolds (Europe) SA. Statuts modifiés le 18 décembre 1967. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Hermann Harri, d'Ohmringen (AG), à Chêne-Bougeries, et Ralph-M. Browning, de Grande-Bretagne, à Genève, directeurs.

16 janvier 1968. Installation pour la distribution de carburants.
Saraco SA, à Meyrin, installation pour la distribution des carburants, etc. (FOSC. du 20. 4. 1967, p. 1351). La procuration de Hans Habegger est radiée. Procuration collective avec un administrateur ou le directeur à l'exception de l'administrateur Reinhard Brühwiler, a été conférée à Hans Willi, de Weiach (ZH), à Zurich.

16 janvier 1968. Papiers-peints.
Schuler SA, Genève, à Genève, papiers-peints, etc. (FOSC. du 12. 1. 1967, p. 133). La procuration d'Hermi Hantzer est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Schuler, de Lausanne (VD), à Anières, directeur adjoint.

16 janvier 1968.
Sidi Matériel-Incendie SA, à Carouge (FOSC. du 24. 11. 1965, p. 3698). L'administrateur Frédéric Sachs (inscrit) n'exerce plus la signature sociale. Paul Duguent, de Belgique, à Uccle (Belgique), est membre du conseil d'administration sans signature sociale.

16 janvier 1968. Immeubles.
SI Surpraille N° 78, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2. 8. 1962, p. 2255). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 17, rue des Pierres-du-Niton, chez la Fiduciaire Victor Fischer & Cie.

16 janvier 1968. Opérations financières, etc.
Tousnégoes SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 7. 1. 1964, p. 19). Signature individuelle a été conférée à André Burgener, de Grindelwald (BE), à Genève, directeur, et Rose-Marie Azari, de et à Genève, secrétaire du conseil d'administration.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannt Inhaber des Kassenscheins ¼/4 der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. B 100633, von nom. Fr. 1000.—, fällig seit 27. August 1967, mit Jahrescoupons per 27. August 1966 und 27. August 1967, wird hiermit aufgefodert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 24. Januar 1968

(144) Der Gerichtspräsident III: Dr. Falb

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 15 000.— zugunsten der Brauerei Feldschlösschen, Rheinfelden, eingetragen den 3. März 1925, Beleg 1/3292, lastend in der III. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 181, Plan 12, Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefodert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird.

3400 Burgdorf, 23. Januar 1968

Der Gerichtspräsident II:
Morgenthaler

Der unbekannt Inhaber des vermissten Kassascheines Nr. 11118 der Ersparnkasse Nidau, ausgestellt am 30. April 1963 über Fr. 5000.— zu 3¼%, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons per 30. April 1964 ff. auf 3 Jahre fest bis 30. April 1966, wird hiermit aufgefodert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

2560 Nidau, den 22. Januar 1968

(136) Der Gerichtspräsident: M. Stebler

Par ordonnance du 29 décembre 1967, j'ai décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

1^o obligation, 3¼%, de la Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle, de Fr. 5000.—, N° 7545, au porteur, créée le 13 décembre 1960, échue le 14 décembre 1965, avec coupon N° 5 au 14 décembre 1965 attaché;

2^o obligation, 3¼%, de la Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle, de Fr. 16 000.—, N° 7671, au porteur, créée le 29 mars 1961, échue le 13 novembre 1965, avec coupon N° 5 au 13 novembre 1965.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces obligations de les produire au greffe du Tribunal de la Gruyère à Bulle, dans le délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1630 Bulle, de 29 décembre 1967

Le président du Tribunal de la Gruyère:
Denis Genoud

Le président du Tribunal du district de Delémont comme le détenteur inconnu du carnet d'épargne N° 30544, au porteur, de la «Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit», à Delémont, de le produire au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai de 6 mois à compter de la première publication de la présente sommation, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation (CO art. 981, 983 ss).

2800 Delémont, le 23 janvier 1968

Le président du Tribunal e. r.: Chapuis

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légalesInterdiction de rouvrir un commerce
après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

La Société anonyme Caderas SA, maison de confection pour dames, rue de la Gare 14, à Bienne, a été autorisée en date du 15 janvier 1968 à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin de commerce de confection pour dames.

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire dans les districts de Bienne et Nidau a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin.

2500 Bienne, le 24 janvier 1968

Inspectorat Municipal de Police Bienne
l'Inspecteur de police

Usmac Machinery A.G., in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Verköntion

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. Januar 1968 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefodert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Zug, Gartenstrasse 2, bis zum 29. Februar 1968 einzureichen.

6300 Zug, den 26. Januar 1968

Die Liquidatoren

Precious Lapidary S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers sont invités à produire sans délai leurs créances au siège de la société, 68, rue du Rhône (Fiduciaire René L. Beauverd), à Genève.

1211 Genève 3, le 26 janvier 1968 Le liquidateur: R. L. Beauverd

Sadiv S.A., ayant son siège à Sion

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément
à l'article 733 CO.

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 janvier 1968, la société a décidé de réduire son capital de fr. 500 000.— à fr. 60 000.— par le rachat de 4400 actions de fr. 100.— qui seront immédiatement annulées.

Il ressort du rapport de revision que la réduction du capital social telle qu'elle est envisagée est conforme aux exigences de l'article 732 et suivants du Code des obligations et que les dettes seront entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances auprès de la Société de Contrôle Fiduciaire S.A. à Sion et exiger d'être désintéressés ou garantis.

1951 Sion, le 23 janvier 1968

L'administration

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall.

Kombinierte Haftpflicht-, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Insassen-Unfall-Versicherungen für Personwagen und Lastautos

durch J.R. AEBLI & CIE. AG., 8001 Zürich

autorisierte Brokers

Talstrasse 66 - Telefon (051) 27 47 90

PRÊTS rapides

de Fr. 500.- à Fr. 10000.-

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution: Votre signature suffit



Banque Procrédit
1211 Genève, Cours de Rive 2,
Téléphone 25 02 53
1701 Fribourg, rue Banque 1,
Téléphone 2 64 31

NOUVEAU:
Service express

Nom _____
Rue _____
Endroit _____

Insertion dans la FOSC.
= efficacité et succès!

Kassenschränke

liefert kurzfristig, in allen Grössen, zu sehr günstigen Preisen.

ERAL-BASEL, Postfach 272, 4002 BASEL.



Qualitäts-Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber preiswert und prompt bei

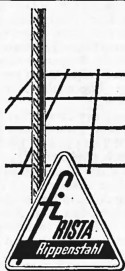
Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Verzinkereiverke 4658 Däniken/SO Tel. 062/6 11 54/55

Günstig abzugeben

Fakturiermaschinen

mit aut. Multiplik. 3 Zählwerken. Garantie.

Postfach 213 8024 Zürich



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Kassenschrank

H. 128 cm, B 69 cm, T. 50 cm, mit verstellbaren Tablaren, neuwertig zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre 30236-42 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

GELEGENHEIT

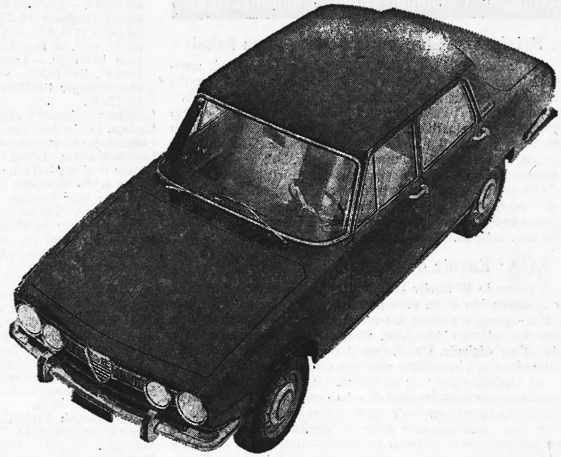
Rechenmaschinen

3 und 4 Operationen, schreibend. Mit Garantie. Infolge Modellwechsel und Vorführmodelle. Einschlag 20 bis 30%. Ab Generalsverteilung.

Tel. (061) 25 03 50

PATENTE

KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58



VOM LEGENDÄREN 1750 -DER NAME DER NEUEN ALFA ROMEO

Er ist da! - Mit viel Chic, Charme und Behaglichkeit. Ausserlich. Und innen? Noblesse mit einem guten Schuss Sportlichkeit. Zum Beispiel das Instrumentenbrett: Ausser Tachometer und Tourenzähler befinden sich alle Instrumente und Schalter auf der Mittelkonsole. Alles mit echtem Holz verkleidet. Das trifft man sonst nur bei Wagen weit höherer Preisklassen. Viel Platz für 5 Personen. Liegefauteuils. Und ein Motor von 1800 ccm Hubraum mit 5-fach gelagerter Kurbelwelle, 2 obenliegenden Nockenwellen. Er leistet 132 SAE PS. Seine Dauerhöchstgeschwindigkeit liegt bei 180 km/h. Auch der 1750 wird mit 5 vollsynchronisierten Gängen geschaltet. Das macht ihn elastisch und springlebendig (1 km mit stehendem Start 32,8 sec.), 4 Servo-Scheibenbremsen. - Der 1750er von Alfa Romeo ist ein «Europäer» mit Stil.

- Setzen Sie sich mit Ihrer nächsten Alfa Romeo-Vertretung in Verbindung.



Das ist die neue 1750er Reihe: Spider 1750 190 km/h, 5 vollsynchr. Vordrängänge, Fr. 15 900.-
Coupé 1750 GTV 190 km/h, 5 vollsynchr. Vordrängänge, Fr. 16 900.-
Berlina 1750 180 km/h, 5 vollsynchr. Vordrängänge, Fr. 13 900.-

Alfa Romeo (Schweiz) S.A. - 170 Vertretungen und offizielle Service-Stellen in der ganzen Schweiz.

Verfügbar

1500 m² Lagerraum

für hochklassige Güter in modernem Lagerhaus mit sauberen, trockenen Räumen, Bodenbelastung unbegrenzt. Evtl. Vermietung für längere Dauer möglich.

Privatgeleiseanschluss, Lift, gute Zufahrt für Camion

Lagerhaus Glattbrugg

gegenüber Station Glattbrugg, Tel. Nr. (051) 83 67 87

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 10. Mai 1967 gestorbenen Herrn

Adolf Napoléon Ferrari-Gränacher

geb. 1898, von Adliswil und Zürich, wohnhaft gewesen Ryffelstrasse 5 in Adliswil, liegt den Beteiligten bis 16. Februar 1968 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Thalwil, den 12. Januar 1968
Gotthardstrasse 16a

Notariat Thalwil:
Bopp, Notar.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat mit Verfügung vom 17. Januar 1968 die Aufnahme eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass der am 24. Dezember 1967 in Bern verstorbenen Frau

Dr. phil. Frieda Klipstein geb. Jäggi

geboren am 18. Juni 1884, Witwe des August Ferdinand Marie, von Bern, wohnhaft gewesen Launenstrasse 49 in Bern (bis 31. Dezember 1966 Kollektivgesellschaftlerin der Firma «Kornfeld & Klipstein», mit Sitz in Bern; SHAB. vom 3. Juli 1967, Nr. 152, Seite 2261).

Gemäss Art. 582 ZGB und Paragraph 47 ff. des Dekretes vom 24. Januar 1945 betreffend die Errichtung des Inventars werden Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 1. März 1968 beim Regierungsstatthalteramt II in Bern schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

An die Schuldner der Verstorbenen geht die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar, Hans-Ulrich Hänsenberger, Bubenbergrplatz 12, 3011 Bern, schriftlich anzumelden. Massaverwalter: Fürsprecher Dr. Paul Schorer, Bubenbergrplatz 12, 3011 Bern. Bern, den 23. Januar 1968

Der Beauftragte:
H.-U. Hänsenberger, Notar

Gut eingeführtes Treuhandbüro in Langenthal sucht tüchtige

kaufm. Angestellte

mit guten Buchhaltungskenntnissen.

Selbständige Arbeit / Vertrauensstelle / angemessenes Salär / zeitgemässe Arbeitsbedingungen / Altersvorsorge.

Offerten mit Beilagen bitte unter Chiffre P 1145 R an Publicitas AG., 3400 Burgdorf.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB und Dekret vom 24. Januar 1945)

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes Biel vom 19. Januar 1968 ist über den Nachlass des am 7. Januar 1968 in Biel verstorbenen Herrn

Rudolf Hirt

geb. 28. Juni 1907, Sohn des Gottlieb, von Münchenbuchsee, Ehemann der Martha geb. Fruttschi, gewesener Wirt, in Biel, Jakob-Rosius-Strasse 6, gewesener Inhaber der Einzelfirma: Betrieb des Restaurants «Rosius», Baunternehmung, Fabrikation und Vertrieb von Fusschemeln, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Als Massaverwalter ist ernannt worden: Herr Bruno Steffen, Bücherexperte in der Firma Bruno Steffen & Co., Treuhandbüro, Biel, Salzhäusstrasse 7. Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen über die öffentlichen Inventare werden die Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und weiteren Anspruchsberechtigten des Herrn Rudolf Hirt und dessen oberwählter Einzelfirma aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 2. März 1968 schriftlich beim Regierungsstatthalteramt Biel anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden.

Biel, Bahnhofstrasse 14, den 23. Januar 1968

Notariat Hügli & Defila:
H. Hügli, Notar



Schnellster Frachtdienst

6 1/2 Tage New York - Rotterdam oder vice-versa

20 und 40 Fuss Containers

Normale Stauung - Kühlraum

Generalfrachtagenten für die Schweiz

Crowe + Co. AG. Internationale Transporte

4002 Basel
Nauenstrasse 67

8022 Zürich
Talstrasse 58

1211 Genf 26
35, route des Jeunes

Telex 62 184
Tel. (061) 34 50 50

Telex 52 548
Tel. (051) 25 87 40

Telex 23 203
Tel. (022) 43 37 40